

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Regulation (EC) No 43/2009 of 16 January 2009 fixing for 2009 the fishing opportunities and associated conditions for certain fish stocks and groups of fish stocks, applicable in Community waters and, for Community vessels, in waters where catch limitations are required

(Official Journal of the European Union L 22 of 26 January 2009)

1. On pages 32 to 35, Annex I:

(a) the entry '*Germo alalunga* ALB Albacore tunna' shall be deleted;

(b) for: '*Lampanyctus achirus*,'

read: '*Nannobranchium achirus*,'

(c) for: '*Pseudochaenichthus georgianus*,'

read: '*Pseudochaenichthys georgianus*,'

(d) for: '*Radjiformes*,'

read: '*Rajiformes*,'

(e) for: 'Spanish ling SLI *Molva macrophthalmus*,'

read: 'Spanish ling SLI *Molva macrophthalma*,'

2. on pages 32 to 35, Annex I, and page 118, second table:

for: '*Tetrapturus alba*,'

read: '*Tetrapturus albidus*,'

3. on pages 32 to 35, Annex I, and page 96, first and second tables:

for: '*Trisopterus esmarki*,'

read: '*Trisopterus esmarkii*,'

4. on page 41, Annex IA, second table 'Species: Herring, Zone: By-catches in zone IIIa':

for: '(HER/03A-BC),'

read: '(HER/03A-BC);'

5. on page 41, Annex IA, third table 'Species: Herring, Zone: By-catches in IV, VIId and in EC waters of IIa':

for: '(HER/2A47DX),'

read: '(HER/2A47DX);'

6. on page 42, Annex IA, first table 'Species: Herring, Zone: VIId; IVc':

for: '(HER/4CXB7D),'

read: '(HER/4CXB7D);'

7. on page 43, Annex IA, third table 'Species: Herring, Zone: VIIa':

for: '(HER/07A/MM),'

read: '(HER/07A/MM);'

8. on page 65, Annex IA, first table 'Species: Blue whiting, Zone: VIIIc, IX and X; EC waters of CECAF 34.1.1':
for:

'Species:	Blue whiting <i>Micromesistius poutassou</i>	Zone:	VIIIc, IX and X; EC waters of CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Spain	12 124		
Portugal	3 031		
EC	15 155 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		Analytical TAC Article 3 of Regulation (EC) No 847/96 applies. Article 4 of Regulation (EC) No 847/96 applies. Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 applies.
TAC	590 000		

⁽¹⁾ Of which up to 68 % may be fished in Norwegian Exclusive Economic Zone or in the fishery zone around Jan Mayen (WHB/*NZJM2).

⁽²⁾ Of which up to 27 % may be fished in Faroese waters (WHB/*05B-F).;

read:

'Species:	Blue whiting <i>Micromesistius poutassou</i>	Zone:	VIIIc, IX and X; EC waters of CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Spain	12 124		
Portugal	3 031		
EC	15 155 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		Analytical TAC Article 3 of Regulation (EC) No 847/96 applies. Article 4 of Regulation (EC) No 847/96 applies. Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 applies.
TAC	590 000		

⁽¹⁾ Of which up to 68 % may be fished in Norwegian Exclusive Economic Zone or in the fishery zone around Jan Mayen (WHB/*NZJM2).

⁽²⁾ Of which up to 27 % may be fished in Faroese waters (WHB/*5B-F).;

9. on page 67, Annex IA, second table 'Species: Ling, Zone: EC waters of IV':

for:

'Species:	Ling <i>Molva molva</i>	Zone:	EC waters of IV (LIN/04.)
Belgium	18		
Denmark	286		
Germany	177		
France	159		
The Netherlands	6		Analytical TAC Article 3 of Regulation (EC) No 847/96 applies. Article 4 of Regulation (EC) No 847/96 applies. Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 applies.;
Sweden	12		
United Kingdom	2 196		
EC	2 856		

read:

'Species:	Ling <i>Molva molva</i>	Zone:	EC waters of IV (LIN/04.)
Belgium	18		
Denmark	286		
Germany	177		
France	159		
The Netherlands	6		Analytical TAC Article 3 of Regulation (EC) No 847/96 applies. Article 4 of Regulation (EC) No 847/96 applies. Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 applies.;
Sweden	12		
United Kingdom	2 196		
EC	2 854		

10. on page 67, Annex IA, third table 'Species: Ling, Zone: EC and international waters of V':

for:

'Species: Ling <i>Molva molva</i>		Zone: EC and international waters of V (LIN/05.)
Belgium	9	Analytical TAC Article 3 of Regulation (EC) No 847/96 applies. Article 4 of Regulation (EC) No 847/96 applies. Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 applies.;
Denmark	6	
Germany	6	
France	6	
United Kingdom	6	
EC	34	

read:

'Species: Ling <i>Molva molva</i>		Zone: EC and international waters of V (LIN/05.)
Belgium	9	Analytical TAC Article 3 of Regulation (EC) No 847/96 applies. Article 4 of Regulation (EC) No 847/96 applies. Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 applies.;
Denmark	6	
Germany	6	
France	6	
United Kingdom	6	
EC	33	

11. on page 68, Annex IA, first table 'Species: Ling, Zone: EC and international waters of VI, VII, VIII, IX, X, XII and XIV':

for:

'Species: Ling <i>Molva molva</i>		Zone: EC and international waters of VI, VII, VIII, IX, X, XII and XIV (LIN/6X14.)
Belgium	40	Analytical TAC Article 3 of Regulation (EC) No 847/96 applies. Article 4 of Regulation (EC) No 847/96 applies. Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 applies.
Denmark	7	
Germany	147	
Spain	2 969	
France	3 166	
Ireland	793	
Portugal	7	
United Kingdom	3 645	
EC	10 776	
Norway	5 638 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Faroe Islands	250 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	
TAC	16 664	

(...),

read:

'Species: Ling <i>Molva molva</i>		Zone: EC and international waters of VI, VII, VIII, IX, X, XII and XIV (LIN/6X14.)
Belgium	40	Analytical TAC Article 3 of Regulation (EC) No 847/96 applies. Article 4 of Regulation (EC) No 847/96 applies. Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 applies.
Denmark	7	
Germany	147	
Spain	2 969	
France	3 166	
Ireland	793	
Portugal	7	
United Kingdom	3 645	
EC	10 774	
Norway	5 638 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Faroe Islands	250 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	
TAC	16 662	

(...);

12. on page 81, Annex IA, first table 'Species: Skates and rays, Zone: EC waters of VIa-b and VIIa-c, e-k':

for:

'Species: Skates and rays <i>Rajidae</i>		Zone: EC waters of VIa-b and VIIa-c, e-k (SRX/67AKXD)
Belgium	1 422 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Precautionary TAC Article 3 of Regulation (EC) No 847/96 applies. Article 4 of Regulation (EC) No 847/96 does not apply. Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 applies.
Estonia	8 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
France	6 383 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Germany	19 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Ireland	2 055 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Lithuania	33	
Netherlands	6 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Portugal	35 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Spain	1 718 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
United Kingdom	4 070 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
EC	15 748 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	15 748 ⁽²⁾	

(...);

read:

'Species:	Skates and rays <i>Rajidae</i>	Zone:	EC waters of VIa-b and VIIa-c, e-k (SRX/67AKXD)
Belgium	1 422 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Precautionary TAC Article 3 of Regulation (EC) No 847/96 applies. Article 4 of Regulation (EC) No 847/96 does not apply. Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 applies.	
Estonia	8 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
France	6 383 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Germany	19 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Ireland	2 055 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Lithuania	33		
Netherlands	6 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugal	35 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Spain	1 718 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
United Kingdom	4 070 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EC	15 749 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	15 749 ⁽²⁾		

(...);

13. on page 81, Annex IA, second table 'Species: Skates and rays, Zone: EC waters of VIId':

for:

'Species:	Skates and rays <i>Rajidae</i>	Zone:	EC waters of VIId (SRX/07D)
Belgium	94 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Precautionary TAC Article 3 of Regulation (EC) No 847/96 applies. Article 4 of Regulation (EC) No 847/96 does not apply. Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 applies.	
France	789 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
The Netherlands	5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
United Kingdom	157 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EC	1 044 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	1 044 ⁽²⁾		

(...);

read:

'Species:	Skates and rays <i>Rajidae</i>	Zone:	EC waters of VIId (SRX/07D)
Belgium	94 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Precautionary TAC Article 3 of Regulation (EC) No 847/96 applies. Article 4 of Regulation (EC) No 847/96 does not apply. Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 applies.	
France	789 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
The Netherlands	5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
United Kingdom	157 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EC	1 045 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	1 045 ⁽²⁾		

(...);

14. on page 82, Annex IA, first table 'Species: Skates and rays, Zone: EC waters of VIII and IX':

for:

'Species: Skates and rays <i>Rajidae</i>		Zone: EC waters of VIII and IX (SRX/8910-C)
Belgium	13 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Precautionary TAC Article 3 of Regulation (EC) No 847/96 applies. Article 4 of Regulation (EC) No 847/96 does not apply. Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 applies. </div>
France	2 435 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Portugal	1 974 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Spain	1 986 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
United Kingdom	14 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
EC	6 423 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	6 423 ⁽²⁾	

⁽¹⁾ Catches of Cuckoo ray (*Leucoraja naevus*) (RJN/8910-C), Thornback ray (*Raja clavata*) (RJC/8910-C) shall be reported separately.

(...),

read:

'Species: Skates and rays <i>Rajidae</i>		Zone: EC waters of VIII and IX (SRX/8910-C)
Belgium	13 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Precautionary TAC Article 3 of Regulation (EC) No 847/96 applies. Article 4 of Regulation (EC) No 847/96 does not apply. Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 applies. </div>
France	2 435 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Portugal	1 974 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Spain	1 986 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
United Kingdom	14 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
EC	6 422 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	6 422 ⁽²⁾	

⁽¹⁾ Catches of Cuckoo ray (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C), Thornback ray (*Raja clavata*) (RJC/89-C) shall be reported separately.

(...);

15. on page 86, Annex IA, first table 'Species: Mackerel, Zone: VIIIc, IX and X; EC waters of CECAF 34.1.1':

for:

'Species: Mackerel <i>Scomber scombrus</i>		Zone: VIIIc, IX and X; EC waters of CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)
Spain	29 529 ⁽¹⁾	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analytical TAC Article 3 of Regulation (EC) No 847/96 does not apply. Article 4 of Regulation (EC) No 847/96 does not apply. Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 applies. </div>
France	196 ⁽¹⁾	
Portugal	6 104 ⁽¹⁾	
EC	35 829 ⁽¹⁾	
TAC	35 829	

⁽¹⁾ Quantities subject to exchanges with other Member States may be taken in ICES zones VIIIa, VIIIb and VIIId (MAC/*8ABD). However, the quantities provided by Spain, Portugal or France for exchange purposes and to be taken in VIIIa, VIIIb and VIIId shall not exceed 25 % of the quotas of the donor Member State.

(...),

read:

'Species:	Mackerel <i>Scomber scombrus</i>	Zone:	VIIIc, IX and X; EC waters of CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)
Spain	29 529 ⁽¹⁾	Analytical TAC Article 3 of Regulation (EC) No 847/96 does not apply. Article 4 of Regulation (EC) No 847/96 does not apply. Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 applies.	
France	196 ⁽¹⁾		
Portugal	6 104 ⁽¹⁾		
EC	35 829 ⁽¹⁾		
TAC	35 829		

⁽¹⁾ Quantities subject to exchanges with other Member States may be taken in ICES zones VIIIa, VIIIb and VIIId (MAC/*8ABD). However, the quantities provided by Spain, Portugal or France for exchange purposes and to be taken in VIIIa, VIIIb and VIIId shall not exceed 25 % of the quotas of the donor Member State.

(...);

16. on page 91, Annex IA, second table 'Species: Sprat, Zone: VIId and VIIe':

for:

'Species:	Sprat <i>Sprattus sprattus</i>	Zone:	VIId and VIIe (SPR/7DE.)
Belgium	31	Precautionary TAC Article 3 of Regulation (EC) No 847/96 applies. Article 4 of Regulation (EC) No 847/96 does not apply. Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 applies.	
Denmark	1 997		
Germany	31		
France	430		
The Netherlands	430		
United Kingdom	3 226		
EC	6 144		
TAC	6 144		

read:

'Species:	Sprat <i>Sprattus sprattus</i>	Zone:	VIId and VIIe (SPR/7DE.)
Belgium	31	Precautionary TAC Article 3 of Regulation (EC) No 847/96 applies. Article 4 of Regulation (EC) No 847/96 does not apply. Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 applies.	
Denmark	1 997		
Germany	31		
France	430		
The Netherlands	430		
United Kingdom	3 226		
EC	6 145		
TAC	6 145		

17. on page 101, Annex IB, first table 'Species: Cod, Zone: I and IIb':

for:

'Species:	Cod <i>Gadus morhua</i>	Zone:	I and IIb (COD/1/2B.)
Germany	3 476		
Spain	8 984		
France	1 483		
Poland	1 628		
Portugal	1 897		
United Kingdom	2 226		
All Member States	100 ⁽¹⁾		
EC	19 793 ⁽²⁾		
TAC	525 000		

Article 3 of Regulation (EC) No 847/96 does not apply.
Article 4 of Regulation (EC) No 847/96 does not apply.
Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 applies.

(...);

read:

'Species:	Cod <i>Gadus morhua</i>	Zone:	I and IIb (COD/1/2B.)
Germany	3 476		
Spain	8 984		
France	1 483		
Poland	1 628		
Portugal	1 897		
United Kingdom	2 226		
All Member States	100 ⁽¹⁾		
EC	19 794 ⁽²⁾		
TAC	525 000		

Article 3 of Regulation (EC) No 847/96 does not apply.
Article 4 of Regulation (EC) No 847/96 does not apply.
Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 applies.

(...);

18. on page 120, Annex IE, fifth table 'Species: Krill, Zone: FAO 58.4.2 Antarctic':

for:

'(...)

Division 58.4.2 West	1 448 000
Division 58.4.2 East of 55° E	1 080 000

⁽¹⁾ This TAC shall be applicable for the period 1 December 2008 to 30 November 2009.;

read:

'(...)

Division 58.4.2 West (KRI/*F-42W)	1 448 000
Division 58.4.2 East of 55° E (KRI/*F-42E)	1 080 000

⁽¹⁾ This TAC shall be applicable for the period 1 December 2008 to 30 November 2009.;

19. on page 125, Annex IIA 'General provisions', point 4 'Regulated gears',

on pages 129 and 130, Appendix 1 to Annex IIA, tables,

on page 131, Appendix 2 to Annex IIA, Table III 'Data format':

(a) *for*: 'GN1',

read: 'GN';

(b) *for*: 'GT1',

read: 'GT';

(c) *for*: 'LL1',

read: 'LL';

20. on page 163, Annex III, Part D 'Eastern Pacific Ocean', point 21.1:

for: '21.1. The fishing by purse-seine vessels for yellowfin tuna (*Thunnus albacares*), bigeye tuna (*Thunnus obesus*) and skipjack tunas (*Katsuwonus pelamis*) shall be prohibited from either, 1 August to 28 September 2009, or, 10 November 2009 to 31 December 2010 in the area defined by the following limits: (...)';

read: '21.1. The fishing by purse-seine vessels for yellowfin tuna (*Thunnus albacares*), bigeye tuna (*Thunnus obesus*) and skipjack tunas (*Katsuwonus pelamis*) shall be prohibited from either, 1 August to 28 September 2009, or, 10 November 2009 to 8 January 2010 in the area defined by the following limits: (...)';
